

Dangers durant les vacances

Les Canadiens peuvent s'assurer que les ambulances et les pompes à incendies resteront au garage, comme il se doit, durant la saison des fêtes, s'ils usent des précautions qu'inspire le bon sens, dit le Conseil canadien de la sécurité.

"Soyez un ami d'abord; ensuite un hôte". Voilà un bon conseil pour les réceptions des fêtes, lesquelles conduisent trop souvent à des accidents de la

circulation, a dit M. James Thackray, président du Conseil, dans son message des fêtes.

Le maître de maison devrait se préoccuper des invités qui doivent conduire leur voiture pour rentrer chez eux, a-t-il dit. S'ils prennent un dernier verre "pour la route", ils pourraient aller s'écraser hors de la route!

Une personne de taille moyenne peut éliminer dans une heure 1 on. 1/2 d'alcool ou 12 on. de

bière. Ceux qui boivent immodérément, en dépit des bonnes intentions de leur hôte, devraient être conduits chez eux en taxi. Les réceptions dans les bureaux présentent un danger possible pour les employés qui y viennent en conduisant leur voiture. Pour résoudre ce problème, certains demandent à leurs employés de laisser leur voiture à la maison ce jour-là et mettent à leur disposition d'autres moyens de transport.

Absorber un goûter et du café à la fin d'une réunion ne rendra pas aux invités leur sobriété, mais cela leur accordera un temps précieux pour éliminer l'alcool bu durant la soirée. Cependant, ceux qui essaient de se désintoxiquer rapidement à l'aide d'une grande quantité de café, de douches froides, ou d'exercices ne seront quand même que des "hommes saouls" bien éveillés, dont les capacités resteront affaiblies par l'alcool.

Les automobilistes qui s'embarquent pour des réunions de famille ou des réceptions, devraient s'assurer qu'ils peuvent voir par toutes les fenêtres, que leur propre véhicule est visible, et que les phares fonctionnent. En cette saison qui réunit routes glissantes, circulation intense et piétons affairés, les automobilistes devraient s'assurer de laisser un intervalle assez grand entre leur voiture et celle qui la précède et qui la suit. Ainsi ils pourront en cas d'urgence, arrêter en toute sécurité.

Quant aux accidents au foyer, certaines enquêtes ont montré que l'alcool y joue un rôle majeur, particulièrement dans le cas des chutes, des incendies et des coupures, contredisant ainsi ceux qui prétendent qu'il suffit de s'enivrer chez soi pour garantir des vacances sans accidents.

Les chutes sont les accidents les plus communs au foyer. Des entrées libres de glace aident à les éviter. Il est essentiel également d'avoir le pied ferme quand on pose les décorations. Il vaudrait mieux laisser les personnes de haute taille, quand il y en a, décorer les endroits plus élevés plutôt que d'employer des échafaudages de fortune.

Vu le nombre accru des personnes dans la maison, il serait

bon d'enlever les obstacles, les tabourets par exemple, des endroits passants.

Les incendies tiennent la seconde place parmi les accidents à domicile. Avant de commencer la décoration extérieure, il faudrait s'assurer qu'elle ne surchargera pas les circuits et que tous les fils sont en bon état. Il faut utiliser des fils et des prises à l'épreuve des éléments.

(suite à la page 2)



Fermé les 26 décembre et 2 janvier.

*Heureux
Souhaits!*

Que la belle saison des Fêtes apporte à tous nos clients, et à tous les citoyens de nos régions paix, santé, prospérité et bonheur!

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

Au Rayon des Coupons

TEL. : 723-3123

33 EST, ST-JOSEPH — RIMOUSKI



LA DIRECTION

ET LE PERSONNEL DE LA

Construction Albert

Isidore Albert, prop.

vous souhaite un

JOYEUX NOËL

et une

BONNE et HEUREUSE ANNÉE

906, des Saules

723-9359



Joyeux Noël

Le temps des Fêtes est tout désigné pour remercier ceux ou celles qui nous ont déjà accordé leur encouragement depuis l'ouverture de notre Bijouterie.

Mille fois merci à tous nos clients et nous leur souhaitons une

Bonne et Heureuse Année

**LA BIJOUTERIE DE
RIMOUSKI INC.**

M. Charles Chassé, prop.

Centre d'Achat



Distributeur

(OPERA)

723-4066 — Rimouski.



Décorations des Fêtes

Un programme de décoration à l'occasion des Fêtes est présentement en cours ici dans le but de rendre cette ville minière de 23,000 habitants la plus éclatante des petites villes du Québec.

L'hôtel de ville, les immeubles, bureaux, les usines, les motels, les restaurants, les boutiques et les maisons privées sont ornés de lumières et de décorations bleues et blanches. Afin d'encourager le programme de décoration, la compagnie Sno-Jet, qui fournit de l'emploi à 750 personnes ici, a offert d'ajouter un dollar en dons de charité cette année pour chaque extérieur de maison paré en bleu et blanc.

En outre, on a dressé un réseau d'arbres de Noël, ornés de lumières bleues et blanches, dans les grands magasins, le centre commercial et les autres emplacements stratégiques de la ville.

Les citoyens pourront également appeler le poste de radio local qui passera recueillir les

aliments destinés aux familles défavorisées. En coopération avec les services locaux et les organismes de bienfaisance, la compagnie Sno-Jet assurera la distribution.

L'équipe de hockey junior de l'endroit est aussi de la partie. Grâce à la collaboration des deux détaillants Sno-Jet de la ville, elle offrira une auto-neige et décorera l'aréna en bleu et blanc.

Le maire de la ville, M. Louis-Philippe Boucher, a déclaré qu'il était très heureux de l'initiative des dirigeants de la ville, groupes de bienfaisance et hommes d'affaires. "Les clubs et les organismes de bienfaisance tels que les Orignaux, le Kiwanis, le Rotary et le club de chasse et pêche travaillent de tout coeur avec la compagnie Sno-Jet afin que la ville connaisse son Noël le plus éclatant et le plus joyeux de son histoire."

M. Laurent Langevin, président de Sno-Jet Canada Ltée, a pour sa part déclaré que "le Programme de décoration à l'occasion des Fêtes n'était que la première de plusieurs activités auxquelles la compagnie avait l'intention de participer à l'avenir".

Ballon-panier

Le ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, a accordé des lettres patentes à la "Fédération de ballon-panier du Québec", un organisme à but non lucratif.

Incorporée en vue d'encourager et de sanctionner les compétitions à l'échelle provinciale, la "Fédération de ballon-panier du Québec" peut acquérir et posséder des biens immobiliers pour une valeur ne dépassant pas \$50,000. Le siège de l'organisme est à Montréal.

MM. Robert Descheneaux, de Montréal, Jean-Marc Paradis, de Trois-Rivières, et Gaétan Renaud, de Montréal-Nord, sont les promoteurs de la "Fédération de ballon-panier du Québec".

Un avis en ce sens vient de paraître dans la Gazette officielle du Québec.

(suite de la page 1)

Dangers . . .

Ne jamais se servir d'un fusible dépassant 15 amp.

Des fils effilochés et des lumières endommagées dans l'arbre de Noël peuvent aussi causer des incendies. Gardez l'arbre humide en le plaçant dans un contenant solide rempli d'eau. Veillez à renouveler l'eau, car les arbres de Noël sont plus assoiffés que vous ne pensez. Il faut se défaire le plus tôt possible des papiers ayant servi à l'emballage des cadeaux, parce qu'ils sont très inflammables.

Bien des vacances sont gâtées par des coupures ou des brûlures résultant, souvent, d'un va-et-vient excessif dans la cuisine. Interdisez autant que possible, la cuisine aux enfants et placez les poignées des casseroles vers l'intérieur de la cuisinière pour éviter qu'on ne s'ébouillante.

Quand vient le moment du repas, le maître de maison ne devrait pas se trouver dans un état tel qu'il risque de se dépecer lui-même en même temps que la dinde.

Le Conseil canadien de la sécurité souhaite à tous les Canadiens un Joyeux Noël et une heureuse année. Ces vœux se réaliseront dans la mesure où chacun pratiquera la modération dans la consommation d'alcool et agira avec bon sens, chez lui et sur les voies publiques.



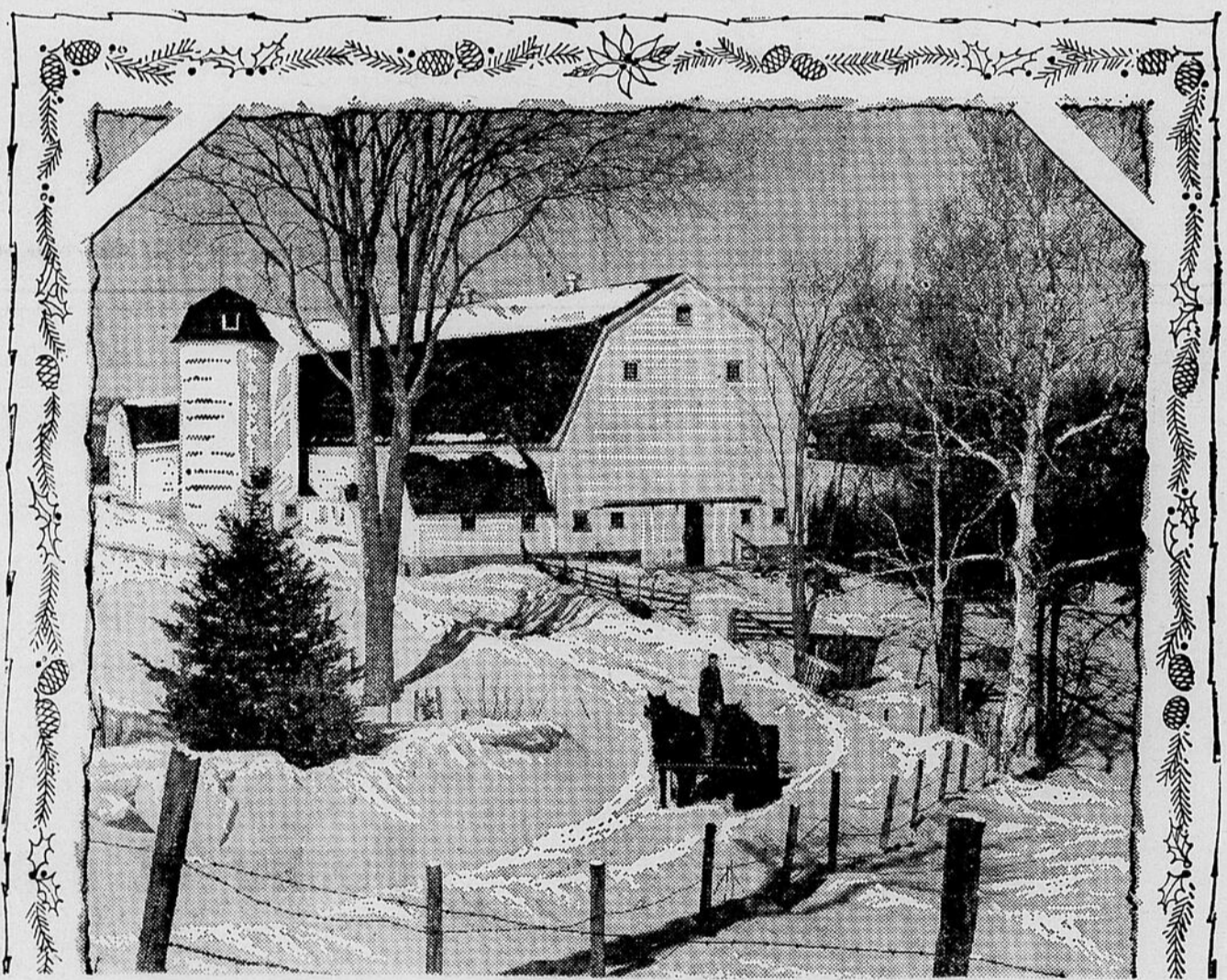
**JOYEUX
NOËL**

**ET QUE
L'AN NOUVEAU
VOUS APORTE
MILLE JOIES**

Mille
Merci
à notre
distinguée
clientèle
pour son
encouragement
de la part du
nouveau propriétaire
M. Claude Foucreau

**TABAGIE
TREMBLAY**

CENTRE COMMERCIAL 



**À TOUS
Joyeux Noël et Bonne Année!**

La direction et le personnel de

J. L. Demers Ltée

261 AVENUE DE LA CATHEDRALE

MARCEL ST-JEAN, gérant

RIMOUSKI, P. Q.

Moto-neige et forêt

M. Kevin Drummond, ministre des Terres et Forêts du Québec, a révélé que la Direction générale de la conservation a pris plusieurs mesures en vue d'inciter les amateurs de moto-neige à protéger les jeunes arbres sur les terres privées ou publiques où s'effectue du reboisement.

M. Drummond a souligné que l'insouciance de nombreux conducteurs de moto-neige peut causer la perte de 350 jeunes

arbres à la minute. Son ministère, tout en favorisant le libre accès à la forêt et tout en reconnaissant l'importance de la récréation en plein air, veut pour sa part encourager une utilisation saine et rationnelle du milieu forestier par un public mieux éduqué et plus convaincu de la nécessité de conserver les immenses ressources de la forêt.

Le ministère procède donc à la création de sentiers de moto-

neige comme moyen d'assurer le respect de la propriété privée et des ressources forestières en hiver. Une première étape consiste en la réalisation d'un projet pilote dans le comté de Charlevoix, de concert avec l'entreprise privée.

De plus, afin d'accroître la sécurité sur les pistes de moto-neige et d'assurer la conservation des jeunes plants et de la faune, le ministère des Terres et Forêts vient de mettre à point un projet de signalisation pour les sentiers de moto-neige.

Enfin, le ministère a fait préparer plus de 100 panneaux-réclames invitant les conducteurs de moto-neige à protéger les jeunes arbres. Les nouveaux panneaux-réclame ont été conçus pour être compris de tous ceux qui se servent d'un véhicule à moteur. Attrayants, colorés et simples, ils représentent une moto-neige s'engageant sur une rangée de petits arbres; sur la droite, on a apposé le symbole caractéristique du Code de la route concernant les obstacles à éviter.



Meilleurs Voeux !

Puisse la fête de Noël vous apporter paix et bonheur et la Nouvelle Année combler vos désirs les plus chers

La Direction et le Personnel du
Salon Janine

Mme Janine Dubé-Breton, prop.
119, St-Germain Est (Coin Belzile)
Tél. : 723-3086

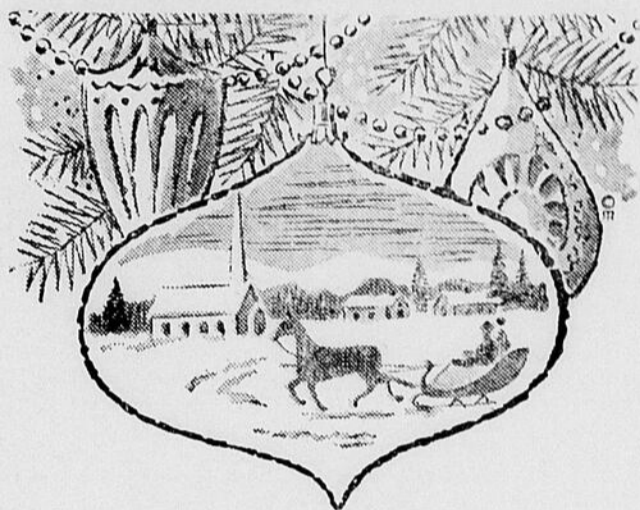
**Soyez
Prudents
Sur les
Routes**

NYLON À LA LIVRE

Coupe-vent de laine pour hommes.

Pour habits de ski-doo. Coupons de drap de flanelle, nouveaux coupons de tentures.

chez Robert St-Pierre
316, ave Michaud — 723-7549



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

A TOUTES NOS CLIENTES ET AMIES
A tous ceux que nous avons eu le bonheur de servir,
nous adressons un CORDIAL MERCI
et les invitons à nous continuer leur confiance dans l'avenir.

BOUTIQUE NATHALIE ENR.

MME ROSE DESGAGNES, prop.
114, ST-GERMAIN EST — RIMOUSKI

RIMOUSKI REMBOURRAGE Enr.

9 rue Laval — 723-4217 — RIMOUSKI

M. REGINALD PROULX, propriétaire

SE JOINT A SON PERSONNEL POUR SOUHAITER UN

Joyeux Noël

et une

Bonne et Heureuse Année

à toute sa clientèle



Il remercie sa nombreuse et distinguée clientèle pour l'encouragement qu'elle a bien voulu lui accorder et le sollicite encore pour l'avenir.

Voyage au Mexique

Quebecair annonce aujourd'hui que le gouvernement mexicain vient de lui accorder la permission d'organiser une série de vols nolisés. Quebecair est à mettre au point un certain nombre de voyages blocs au Mexique qui seront offerts à des clubs et associations par l'en-

treprise d'agences de voyages. Les voyages débiteront à Noël et se poursuivront durant toute l'année.

Les prix varieront de \$229 à \$299 pour un voyage d'une semaine incluant le transport par avion, l'hôtel, les déplacements et une croisière. Les repas sont

facultatifs.

Les voyages se feront par réactés BAC 111 à partir de n'importe quelle ville de l'est du Canada. D'une capacité de 79 passagers, ces avions économiques peuvent être facilement remplis, ce qui les rend tout indiqués pour les vols nolisés.



**A TOUS
ET A TOUTES
LE PLUS**

*Joyeux
Noël !*

A tous nos clients et amis, et au public en général
nos meilleurs voeux d'un **JOYEUX NOEL**
et d'une **ANNEE PROSPERE,**
HEUREUSE et BONNE !

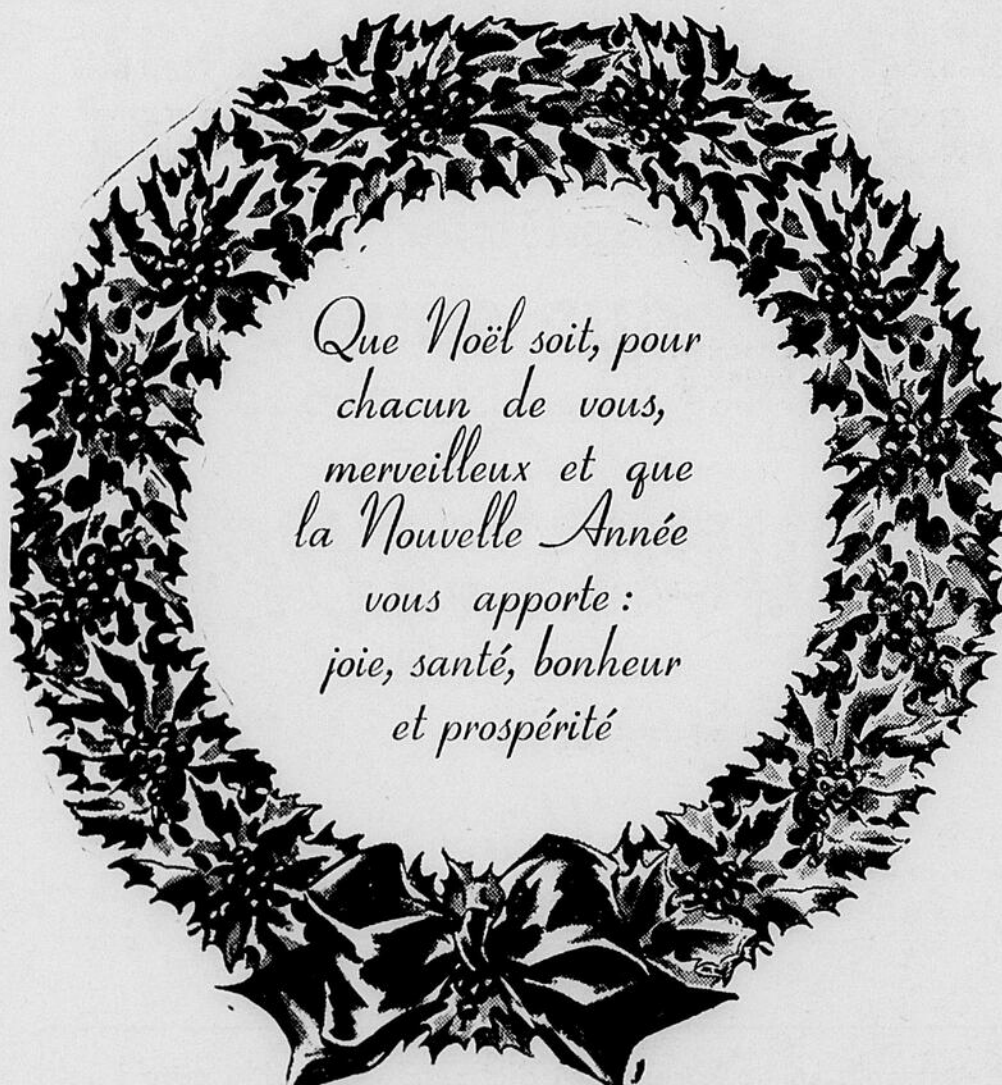
AU NID DE LA BEAUTE

Mademoiselle Edith Goulet, prop.

Tél. : 723-5055

119, ST-GERMAIN-EST

RIMOUSKI



*Que Noël soit, pour
chacun de vous,
merveilleux et que
la Nouvelle Année
vous apporte :
joie, santé, bonheur
et prospérité*

La Direction et le Personnel
de la

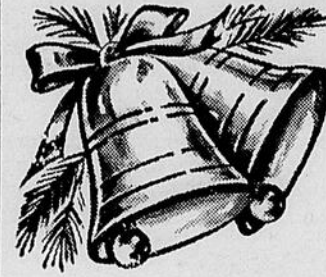
Boulangerie A. Gagnon Inc.

BIC — Cté Rimouski

Joyeux Noël

Joyeux Noël

et
BONNE ANNEE
à tous



Merci à notre clientèle que
nous assurons toujours de
toute notre collaboration!

La Direction et le Personnel de

LIONEL CÔTÉ

EPICIER EN DETAIL

MEMBRE DU GROUPE E.M.I.

Tél. : 736-4863

ST-VALERIEN, Cté Rimouski



Joyeux Noël

à notre nombreuse et distinguée clientèle

**Voeux sincères que nous formulons
pour vous tous**

La Direction

Gilles Morin et Georges Roy

et le personnel de

L'Hôtel du Boulevard

170 St-Germain O. — RIMOUSKI

Tél. : 723-9231

**DISCOTHEQUE
PSYCHEDELIQUE**

(Salle St-Barnabé)

son et lumière, dessins
diapositives, électronique

BAR SALON

avec scopifone et
vos artistes préférés

GRILL "Le Gobelet"

suivez vos programmes
favoris - 2 TV couleurs

Deux cartes de Esprit chrétien à l'oeuvre Rimouski à grande échelle

Réalisations des étudiants de géographie

Les étudiants de géographie de l'Université du Québec à Rimouski viennent de terminer un important travail de cartographie auquel ils ont consacré quelques centaines d'heures de travail. Ils ont ainsi monté deux grandes cartes de la ville de Rimouski, la première sur l'utilisation du sol, l'autre sur l'âge des immeubles. La plus grande part du mérite de ce long travail revient à deux étudiants du groupe, Magella Girard et Alain Bouffard.

Ce travail devait d'abord être un exercice pratique du cours d'Initiation à la cartographie, mais il a par la suite débordé le cadre du cours. C'est le professeur Clermont Dugas qui en a assuré la supervision.

Chacune des deux cartes — en couleurs — mesure neuf pieds par sept. M. Dugas se propose de reproduire ces cartes sur diapositives. Notons qu'en raison du découpage cadastral et de la dimension limitée des cartes par rapport à l'échelle, une partie du quartier de Notre-Dame du Sacré-Coeur n'apparaît pas.

des édifices commerciaux, des industries, des institutions, des parcs, etc. Les enquêteurs ont souvent dû demander aux maîtres des lieux les renseignements relatifs à l'âge des constructions.

Groupés en équipes de deux, les étudiants ont inventorié les éléments nécessaires sur des cartes topographiques (échelle: 1/2500). Cette recherche les a obligés à parcourir toute la ville, tantôt en voiture, mais le plus souvent à pied. Magella Girard et Alain Bouffard ont ensuite traduit par la couleur chacune des données recueillies, après avoir effectué une vérification minutieuse.

L'assemblage des travaux d'équipes et l'élaboration finale des cartes ont requis la collaboration spéciale de quatre étudiantes du groupe, Louise Martineau, Micheline Larocque, Huguette Métivier et Carmen Nadeau.

Enfin, les deux cartes seront en montre lors d'une prochaine exposition de géographie qui devrait être organisée prochainement à l'Université du Québec à Rimouski.

L'époque de Noël est entre toutes, une fête de bonne volonté. Il semble presque que beaucoup d'entre nous attendent toute l'année avant de donner libre cours à leurs sentiments de générosité et d'amour fraternel.

Cet esprit de générosité à cette époque-ci règne partout. Il y a d'ailleurs beaucoup plus de services religieux spéciaux. La

presse, la radio et la télévision consacrent une partie de leurs colonnes et intervalles réservés à la publicité pour présenter des messages de Noël. Les cartes de Noël, autre activité annuelle, apportent des voeux de paix, d'amour et d'espoir pour l'année qui va s'ouvrir.

Cette année, l'Armée du Salut, dans son esprit de chrétienté

maintiendra sa tradition en aidant ceux qui sont dans le besoin et en distribuant jouets et vêtements, provisions nécessaires pour les diners de Noël, et en rendant visite aux malades confinés à l'hôpital ou autres, et prendra soin des besoins spéciaux tant des personnes âgées que des jeunes.

Et VOUS, qu'allez-vous faire à Noël?



*Nos
Meilleurs
Voeux!*

A tous nos amis et clients nous souhaitons sincèrement pour les Fêtes et pour l'année entière des jours heureux et prospères.

Plomberie Sacré-Coeur Enr.

Lucien Desjardins, prop.

185, rue Rousseau - 723-8913 - Notre-Dame du Sacré-Coeur

Dans la rue... et à pied!

Les étudiants ont fait leur première démarche dans la rue afin de faire le relevé des résidences,

**Joyeux Noël
à tous**



M. Roger Thibeault

président de

SECURITE NORD-EST

se joint à ses employés

pour vous souhaiter un

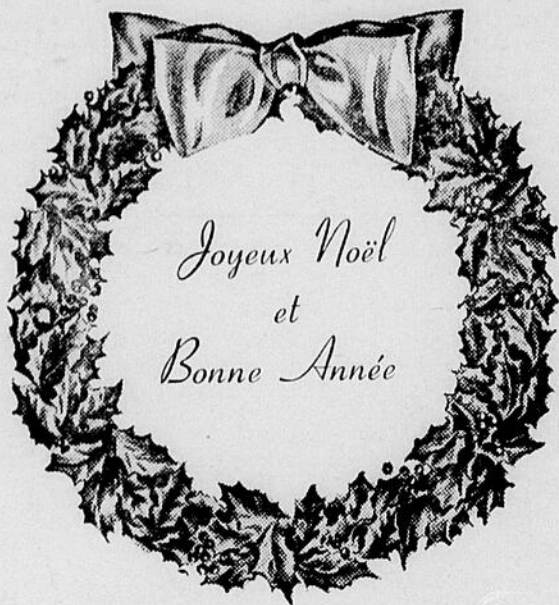
Joyeux Noël

et une Bonne et Heureuse Année



M. Thibeault remercie cordialement ses clients pour l'encouragement reçu durant l'année écoulée et le sollicite encore pour l'avenir. Nous vous en sommes très reconnaissant.

Les jouets: joie ou émoi ?



*Meilleurs Souhaits
et
Voeux de Bonheur*
A tous nos sociétaires
et amis...

Le gérant, M. Maurice Boucher,
et le personnel
de la

**CAISSE D'EPARGNE ET D'ENTRAIDE
ECONOMIQUE DE RIMOUSKI**

125 EVECHE - OUEST — 723-2327

Les jouets sont des gages d'amour. Il convient de les choisir avec soin. Toutefois, les enfants sont changeants et les jouets varient également, d'où il découle que les parents doivent souvent envisager un choix embarrassant face à des jouets d'allure resplendissante. Il importe de faire preuve de jugement dans l'achat de jouets, mais il faut garder à l'esprit les grandes lignes directrices suivantes :

- Les jouets doivent convenir à l'âge et aux aptitudes de l'enfant

Chaque enfant est un être bien particulier. En achetant un jouet, les parents doivent tenir compte des aptitudes mentales et physiques de l'enfant. Les jouets qui sont trop compliqués pour le degré de croissance de l'enfant peuvent être causes de déception.

Les parents doivent tenir à l'écart des enfants en bas âge les jouets destinés aux enfants plus âgés. Même certains jouets conçus pour des enfants plus âgés, tels que les jeux de chimie et les jeux de gravure sur bois, doivent au début faire l'objet de la surveillance des parents.

- Importance de la durabilité et de la solidité

Les enfants ont une tendance à la destruction. Certains jouets sont destinés à être mâchonnés, à tomber des mains des enfants ou à faire l'objet d'un traitement brutal. Les jouets doivent être conçus pour être malmenés. Pour d'autres jouets, c'est la lavabilité qui est importante.

- Les jouets doivent satisfaire les goûts de l'enfant

Les jouets font souvent partie d'un monde de fantaisie. Des choses simples mais hautes en couleurs introduisent parfois l'enfant dans un monde de délices où règnent le jeu et la fantaisie.

- La forme des jouets doit être attrayante

Les enfants en viennent à connaître les couleurs à l'aide de jouets. Ils apprennent également par ce moyen les choses s'agencent entre elles. Des

couleurs et une forme agréables permettrons aux enfants de cultiver leurs sens d'appréciation de l'esthétique.

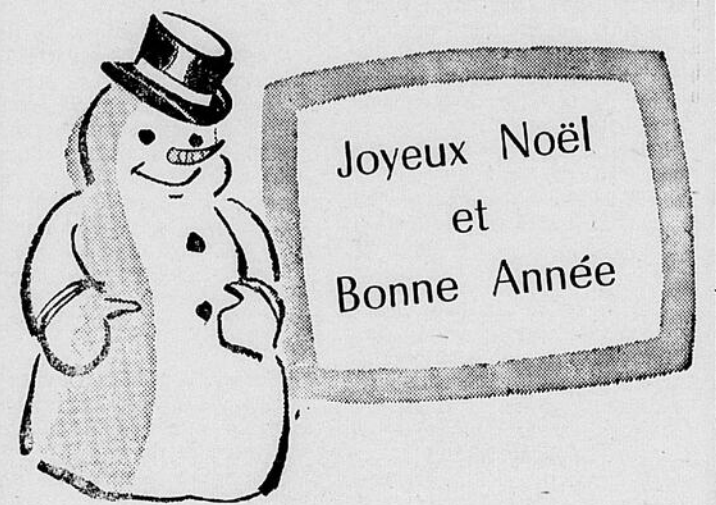
- Les jouets doivent bien fonctionner

Les enfants s'attendent que les jouets à actionner ou à assembler le soient. Si un jouet est censé faire du bruit, se déplacer sur roues ou s'assembler de quelque façon par éléments,

l'enfant est déçu si le jouet ne répond pas à son attente.

- C'est chose sensée que d'apporter de l'attention à l'achat de jouets

Le prix des jouets varie fréquemment d'un magasin à l'autre. En vérifiant les prix, il est souvent possible d'économiser. L'enfant s'en fiche, mais les parents doivent s'en soucier.
suite en page 11)



A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS
ainsi qu'à tous ceux qui nous
ont encouragés d'une manière
ou d'une autre
Tels sont les voeux que nous formulons
en ce merveilleux temps des Fêtes

Librairie Fides

150, ave de la Cathédrale

RIMOUSKI

Téléphone : 723-8521



La Direction et le Personnel
de notre magasin
sont heureux de présenter
à leur nombreuse et distinguée clientèle
parents et amis
des Voeux sincères pour un

Joyeux Noël

et une

Année Heureuse et Prospère



Téléphone 724 - 4433

Magasin :
132, ST-GERMAIN EST

Installation électrique :
40, ST-LAURENT - EST



Nos plus
sincères
remerciements
à notre fidèle
et distinguée
clientèle qui a
su si bien nous
encourager
durant l'année
qui se termine.

Nous lui souhaitons
ainsi qu'à vos parents et amis

un

Joyeux Noël

et une

Bonne et Heureuse Année

**Boutique du Tissue de Rimouski
ENR.**

Téléphone : 723-1039

97, ST-LOUIS

RIMOUSKI

"Et le placard était vide"

Nous avons tous, à un moment ou à un autre, ri de la poésie enfantine de la vieille mère Hubbard qui alla dans son placard chercher un os pour son chien — mais c'est malheureux à dire que dans notre ville, même aux approches de Noël, les placards de nombreuses familles sont presque vides. Ils sont non seulement dénués de produits alimentaires que nous considérons comme normaux, mais ces familles sont également dénuées de dignité, dénuées d'amitié, dénuées d'espoir.

Heureusement, il existe en ce

monde, un organisme qui se dévoue et remplit ces placards de la joie de Noël. Depuis 1865, l'Armée du Salut s'efforce d'aider les malades, les nécessiteux et ceux dont l'âme est troublée. Au moment d'entrer dans une autre saison de festivités, ses hommes et ses femmes redoublent d'efforts pour chercher et aider ceux qui, autrement, passeraient un bien triste Noël. Les alcooliques, les filles-mères, les malades dans les hôpitaux, les prisonniers, les enfants destitués — tous ceux-là et bien d'autres connaîtront la joie de Noël grâce à l'Armée du Salut.

Campagne

La Fédération des Parents du Québec, un nouvel organisme ayant son siège à Montréal, vient de lancer une grande campagne de recrutement.

Ce qui fait l'originalité de cette nouvelle formation, selon les explications fournies par son président, M. Fernand Daoust, c'est qu'elle recrute ses membres en fonction d'un seul critère, la confessionnalité, et ne tient pas compte des distinctions entre le secteur public et le secteur privé, non plus qu'entre les niveaux primaire, secondaire et

collégial. "La Fédération, a-t-il déclaré, veut être le lieu de rencontre de tous les parents qui souscrivent au principe de la confessionnalité et à la coexistence harmonieuse de deux secteurs scolaires parallèles, l'un public et l'autre privé."

Les objets de la Fédération sont notamment de promouvoir la formation d'associations de parents dans les écoles où il n'en existe pas encore, de fournir à ces associations l'information dont elles ont besoin, et de les représenter auprès des autorités

compétentes.

Constituée en mars dernier par lettres patentes du gouvernement provincial, La F.P.Q. se propose de rassembler les associations de parents de toutes les écoles confessionnelles publiques et privées du Québec, ayant au moins cinquante élèves. Déjà un certain nombre d'associations font partie des cadres et d'autres ont manifesté leur désir d'adhérer à notre Fédération.



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

Que le temps des Fêtes vous soit profitable à tous les points de vue et que la Nouvelle Année vous apporte joie, santé et bonheur. Sincères remerciements à tous nos clients.

Vital Gagnon Enr.

150 ST-GERMAIN EST
RIMOUSKI, Qué.

723-6622



Joyeux Noël et Bonne Année

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Merci pour l'encouragement reçu, et veuillez croire que nous apprécierons grandement votre patronage au cours de l'an prochain.

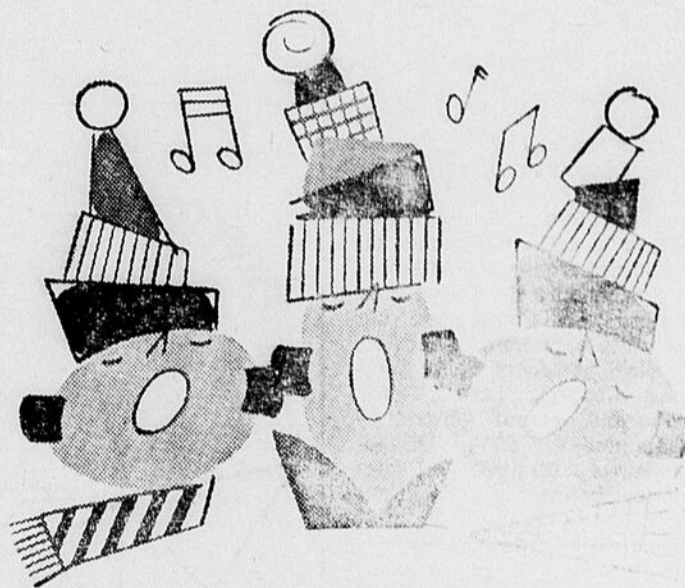
LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DU

Magasin Amiot Inc.

Tél. : 723-4245

162, rue Lavoie

RIMOUSKI



A TOUS

JOYEUX NOËL

et que le Nouvel An apporte à tous Joie, Santé, Prospérité



MAURICE CHARETTE, prop.

81 est, Saint-Germain — Tél. : 723-2039



JOYEUX NOËL BONNE ANNEE !

Sincères remerciements à notre clientèle à qui nous adressons nos

MEILLEURS VOEUX

SERVICE SAUCIER Enr.

Bernard Saucier, prop.

Tél. : 723-3213

60 St-Germain O.

RIMOUSKI



Que toutes les bougies s'allument et qu'aussi dans les coeurs flambe toute l'amour du monde, en cette grande nuit de paix.

Un merci à notre distinguée clientèle.

La direction et le personnel de

Nettoyeur St-Robert Inc.

189 St-Jean-Baptiste, ouest, — 723-6577

ainsi que la succursale au 29 Boul. René-Lepage - Est

Protection du consommateur

Au cours de la présente session, l'Assemblée nationale étudiera deux projets de loi préparés par le ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, destinés à protéger ceux qui achètent des biens immeubles et à surveiller les compagnies de finance et le commerce du prêt en général.

Le projet de loi sur la protection du consommateur, déposé à l'Assemblée nationale le 10 novembre dernier, est présentement soumis à une commission parlementaire à laquelle le public pourra faire connaître ses opinions.

M. William Tetley, ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, a fait allusion à ces projets de loi, à la conférence interprovinciale sur la protection du consommateur, à Toronto.

Le Québec souhaite l'uniformisation des lois de protection du consommateur pour diminuer les risques de confusion et pour accroître l'efficacité de ces lois dans l'ensemble du Canada.

Depuis sa mise sur pied, il y a deux ans, le ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives du Québec s'occupe activement de la protection du consommateur. Plusieurs lois relatives aux coopératives, aux compagnies de finance, au courtage immobilier,

à l'achat d'actions à la Bourse, à l'achat d'assurances etc. ont déjà été adoptés afin de protéger les consommateurs québécois.

Officiellement ouvert

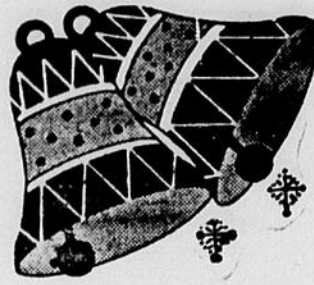
Le port de mer de Chandler dont les travaux ont débuté en 1967 est maintenant officiellement ouvert à la navigation pour les besoins de la région.

En effet, le premier bateau, M.V. Adriana, battant pavillon espagnol, est entré à Chandler le 28 novembre 1970. L'ouverture officielle s'est effectuée le 30 novembre 1970 par la bénédiction de l'ensemble portuaire par le Révérend A. Gallant, curé de Chandler. Parmi les dignitaires présents à cette cérémonie on pouvait remarquer MM. Alexandre Cyr, député de Gaspé à la Chambre des Communes, Me Louis Dorion, maire de Chandler, S. L. Neal, président de la Compagnie Gaspésia Ltée, Esdres Carbonneau, gérant général et le capitaine du M.V. Adriana, monsieur L. Esquibel. Également une bonne partie de la po-

pulation était heureuse d'assister à cet événement. Le bateau est d'une capacité

de 6,000 tonnes et s'est rendu à Chandler afin de prendre 4,000 tonnes de papier à journal pour

le Washington Post, à destination de Washington via Alexandria.

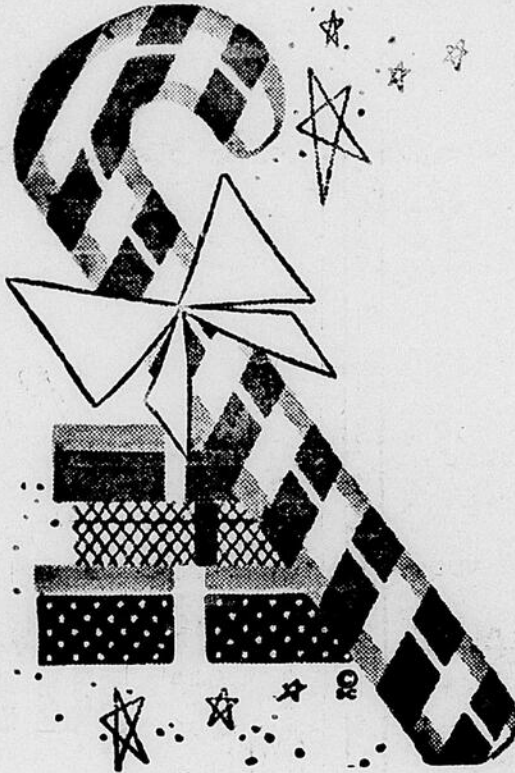


Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
A TOUS

La Direction et le Personnel de

Léopold Tremblay Ltée

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
283, St-Laurent Ouest — Tél. : 723-7435



Pour une cinquième fois, la direction est heureuse de constater l'encouragement que son public lui accorde.

Pour cette fête de Noël, pendant laquelle tous seront heureux, nous, ainsi que nos employées, souhaitons à toutes nos clientes et amies une joie entière en cette période de festivités et d'amitié.

La Clinique d'Esthétique Jouvence

Mme Mimi St-Pierre, prop.

Stage en France pour les journalistes

Un stage international de formation de journalistes aura lieu à Paris du 1er février au 1er juin 1971. Dix places y sont réservées à des journalistes québécois.

Ce stage, organisé sous l'égide du ministère français des Affaires étrangères par le Centre de Formation de journalistes de Paris (C.F.J.), s'adresse à de jeunes journalistes ayant au minimum deux années d'expérience professionnelle ou ayant suivi les cours d'une école ou d'un institut de journalisme. Un niveau culturel au moins équivalent à celui de la fin des études secondaires françaises est requis des candidats.

Le programme du stage a été divisé en trois périodes. Au cours de la première, les stagiaires assisteront à des sessions d'étude sur les thèmes suivants : l'industrie en France, l'agriculture en France, l'urbanisme, le modèle culturel français. Ces sessions d'étude seront accompagnées de visites, de séminaires et de travaux pratiques.

Au cours de la seconde période, les stagiaires, divisés en groupes, seront envoyés dans les centres de diverses organisations de jeunesse françaises : centres de montagne, centres de voile, chantiers d'études de Culture et promotion, centres familiaux, etc. Ce séjour devra faire l'objet d'une relation écrite.

La troisième période sera consacrée à la réalisation d'un stage d'application soit dans un journal de province, pour les journalistes de presse écrite, soit dans les stations de provinces de l'ORTF pour les journalistes radio. Ce stage sera précédé d'un séminaire d'une semaine sur l'organisation de la presse en France et suivi d'une monographie de l'entreprise qui devra être réalisée par chaque stagiaire.

Les journalistes qui désirent soumettre leur candidature pour la participation à ce stage doivent réclamer un questionnaire au Service de la Coopération technique du ministère des Affaires intergouvernementales. La date limite pour la réception des candidatures a été fixée au 28 décembre.

Un jury sera constitué pour étudier les dossiers des candidats et il fera connaître ses décisions le 13 janvier.

Les stagiaires bénéficieront de bourses de coopération technique du gouvernement français. Ces bourses comprennent un billet d'avion Montréal-Paris aller et retour en classe touriste ; une allocation mensuelle de \$300 pendant la durée du stage et le paiement des frais de déplacement, en France, motivés par les nécessités du stage.

Pour toute information additionnelle, on peut s'adresser à Mlle Louise Beaudoin, au Service de la Coopération technique du ministère des Affaires intergouvernementales, 25 rue Saint-Louis à Québec, (418)643-3907.

Joyeux Noël

ET QUE
L'AN NOUVEAU
VOUS
APPORTE
JOIE, SANTE, BONHEUR ET PROSPERITE

J. & H. Malenfant

INC.

NEGOCIANTS EN GROS

167, Lavoie — RIMOUSKI

Tél. : 723-7882



Subventions

M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion économique régionale a annoncé aujourd'hui l'octroi de trois subventions au développement régional pour l'agrandissement de deux usines et la construction d'une troisième au Québec, permettant ainsi la création de quelque 68 emplois. Warwick Wollen Mills Co. Ltd., de Warwick, Québec, recevra une subvention de quelque \$138,000 pour l'agrandissement de son usine en vue d'y produire

des tissus de tricot. Environ 32 emplois seront ainsi créés. L'offre à la compagnie représente 20% du coût d'immobilisation approuvé, estimé à environ \$451,000, plus \$1,500 par emploi créé. Les travaux de construction doivent commencer avant le 1er février 1971.

vé, estimé à environ \$200,000, plus \$1,000 par emploi créé. Les travaux de construction doivent commencer au début de décembre.

Pan-O-Flex Inc., de Rimouski, Québec, recevra pour sa part une subvention de quelque \$31,000 pour la construction d'une usine de maisons préfabriquées à Rimouski. Quelque 16 emplois seront ainsi créés. L'offre à la compagnie représente 10% du coût d'immobilisation approuvé, estimé à \$151,000 plus \$1,000 par emploi créé. Les travaux de construction sont déjà commencés.

Starco Jet Inc., de Thetford Mines, Québec, recevra une subvention de quelque \$40,000 pour l'agrandissement de son usine en vue d'y produire des placards sanitaires. Une vingtaine d'emplois seront ainsi créés. L'offre à la compagnie représente 10% du coût d'immobilisation approu-

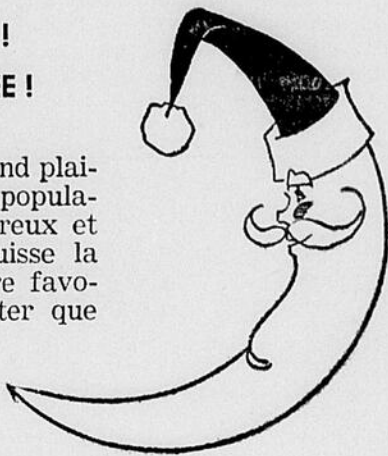
Cours pour amélioration du lait

Quelque 20,000 producteurs de lait du Québec ont bénéficié, depuis 1964, de cours d'une journée dispensés par le service vétérinaire du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Le programme de vulgarisation, confié aux docteurs André Saucier et J.-P. Blanchet, vise l'amélioration de la qualité du lait.

**JOYEUX NOËL !
PROSPERE ANNEE !**

C'est pour nous un grand plaisir d'offrir à toute la population des voeux chaleureux et joyeux pour Noël. Puisse la nouvelle année lui être favorable et ne lui apporter que le bonheur !



La Direction et le Personnel
de

HOTEL GEORGE VI

Tél. : 723-3387 — RIMOUSKI, Qué.



A NOTRE
DISTINGUEE CLIENTELE

nos plus sincères remerciements et nos
Voeux les meilleurs pour un

Joyeux Noël

et une

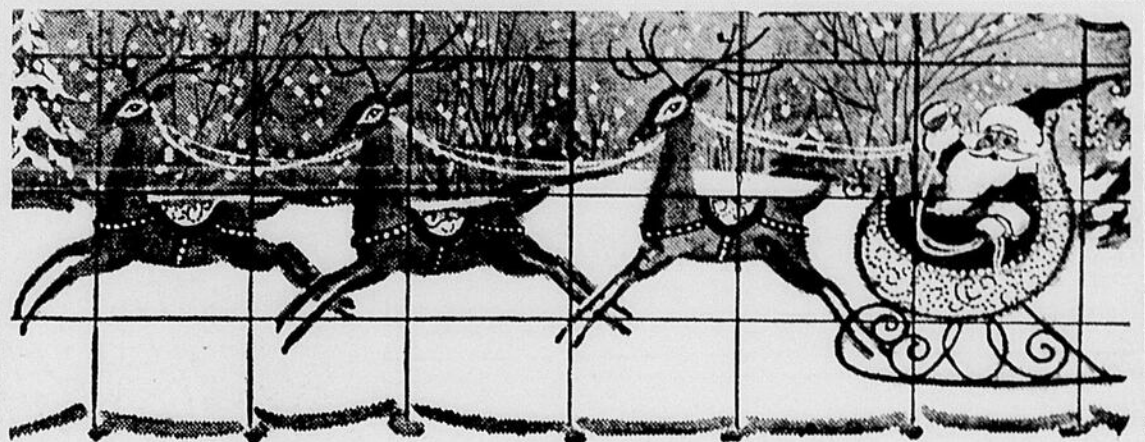
Bonne et Heureuse Année

La Direction et le Personnel
de la

Bijouterie St-Germain

Tél. : 724-4300

96, St-Germain ouest — Rimouski



Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

Voeux sincères que formule pour vous
la direction et le personnel de

Escompte
spécial
pour
étudiants

jean beaulieu

Confection pour hommes

200 ouest, St-Germain

RIMOUSKI

Tél. : 723-7598

Membre
des
Marchands
de la
Promenade
St-Germain

MERCI A NOTRE
DISTINGUEE CLIENTELE

Que Noël
et la
Nouvelle Année
vous soient la
promesse de joie,
de bonheur,
de paix, et
de Santé



C'est ce que formule le magasin

Le Coin du Meuble Enr.

34 est, Evêché — Rimouski — 723-3075

Trois voitures à votre disposition

Nominations à l'UQ

Le Conseil d'administration de l'Université du Québec à Rimouski vient de nommer officiellement MM. Roland Guihur et Hector Frenette, respectivement directeur du Centre d'informatique et directeur du Centre d'audio-visuel, comme représentants de

l'unité constituante de Rimouski à la Commission des communications du réseau. MM. Guihur et Frenette siègent à cette commission depuis quelques semaines déjà, mais leur nomination n'est devenue officielle qu'à la dernière réunion du Conseil d'admi-

nistration.

D'autre part, M. Frenette a été désigné président du groupe de travail en audio-visuel de la Commission des communications. Cette commission a aussi formé des groupes de travail sur l'informatique et sur les bibliothèques.

Par ailleurs, les deux représentants de l'Université du Québec à Rimouski au Comité de retraite sont MM. Jacques Plante, directeur des services administratifs et Paul Lepage, agent de gestion financière. Le premier représente le Conseil d'administration local, l'autre est le représentant élu du personnel

non-enseignant.

Ces deux représentants de Rimouski au Comité de retraite sont au nombre des 14 personnes

désignées — deux par unité constituante et deux du siège social — qui administreront le fonds de retraite.

Colloque

"Le substitut du Procureur général en 1970", tel est le thème du premier colloque des substituts du procureur général (affaires criminelles) qui a eu lieu à la Maison Montmorency. Présenté en collaboration avec le ministère de la Justice, le colloque avait été organisé par l'Association des substituts du pro-

curateur général qui compte une centaine de membres provenant de tout les districts judiciaires du Québec.

Fondée le 3 novembre 1967, l'association vise un double objectif: la promotion des intérêts de ses membres; et une plus grande efficacité du substitut du procureur général.



*Joyeux Noël
Heureuse Année*

Tous mes sincères remerciements à ma distinguée clientèle, à qui je fais mes

MEILLEURS VOEUX.

Imprimerie Vaillancourt Enr.

Albert Leblond, prop.

182, Belzile — Rimouski — 723-2487

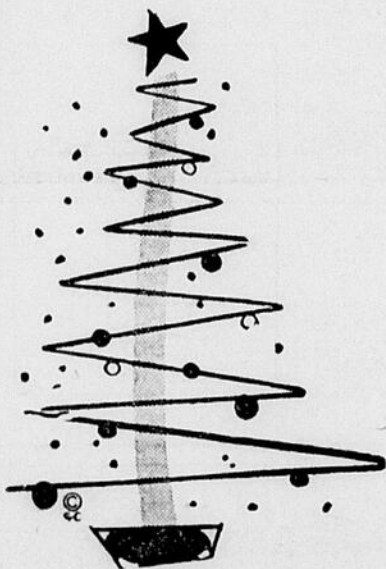
LA DIRECTION ET LE PERSONNEL

de la

MERCERIE ALBERT MICHAUD

INC.

vous souhaitent



un
Joyeux Noël

et vous remercient pour l'encouragement témoigné au cours de l'année qui s'achève.



Meilleurs Voeux

et mes remerciements les plus sincères à tous mes clients pour m'avoir permis de les bien servir en 1970.

Je formule donc avec eux ainsi que tous mes amis mes meilleurs voeux pour un

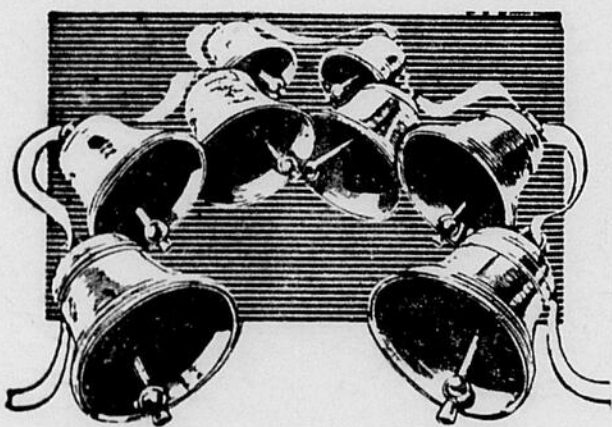
*Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année*

JULIEN BRISSON

Courtier d'assurances générales

Tél. : 723-4127-4128 — C.P. 69

Bureau : 140 Ouest, St-Germain, Rimouski



Nous sommes heureux d'offrir à notre distinguée clientèle nos voeux les plus sincères à l'occasion des Fêtes.

A tous

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

DUBE ELECTRIQUE ENR.

ROLAND DUBE, prop.

359 Bernier RIMOUSKI Tél. : 723-2625



Que Noël et le Nouvel An apportent à chacun la paix de l'ESPÉRANCE, la paix de l'AMOUR !

Tels sont les voeux que formulent pour vous

M. François Joly, gérant, et le personnel du magasin

Britt's

GALERIES LA GRANDE PLACE
RIMOUSKI, Qué.

(Suite de la page 6)

Jouets...

- La quantité ne peut pas se substituer à la qualité. Il ne faut pas surcharger les enfants de jouets. Il vaut mieux acheter soigneusement un choix limité de jouets de grande qualité (mais non nécessairement coûteux) qu'une grande collection tout venant.
- Et surtout, les jouets ne doivent pas présenter de risques. Un jouet qui peut estropier

un enfant est un désastre. Encore une fois, il faut dire qu'il est indispensable de faire preuve de jugement. Parfois, les parents peuvent difficilement déceler le caractère dangereux des jouets. Pour permettre d'affronter cette difficulté, le gouvernement vient d'adopter le Règlement sur les produits dangereux (jouets, sur la recommandation de l'honorable Ron Basford, ministre de la Consommation et des Corporations.)

Le Règlement proscribit immédiatement la vente de jouets qui présentent des caractéristiques

excessivement dangereuses. Par exemple, est interdit tout jouet qui pourrait contenir une substance toxique. Le Règlement prévoit aussi, à compter du 1er novembre 1971, d'autres normes rigoureuses de sécurité et des étiquettes de mise en garde pour d'autres jouets.

Attention aux enfants sur les routes

Le conducteur d'un véhicule automobile doit relâcher l'accélérateur, s'apprêter à freiner et donner un discret coup de klaxon lorsque des enfants se trouvent à proximité de la route et ne semblent pas prendre garde au véhicule qui approche.

Cette forme de conduite préventive peut éviter bien des accidents et sauver des vies, rappelle aux automobilistes le ministre des Transports du Québec, M. Georges-E. Tremblay.

Il est évident, souligne le ministre, que le conducteur ne doit jamais se prévaloir aveuglément de son "droit de passage" quand des enfants sont dans les environs. Le comportement d'un enfant est bien souvent imprévisible. C'est donc au conducteur — en adulte sérieux et responsable — d'agir en conséquences.

Monsieur Tremblay précise que 171 enfants-piétons ont été tués sur nos routes entre le 1er janvier et le 30 septembre 1970. 44 de ces enfants étaient âgés de moins de 5 ans.

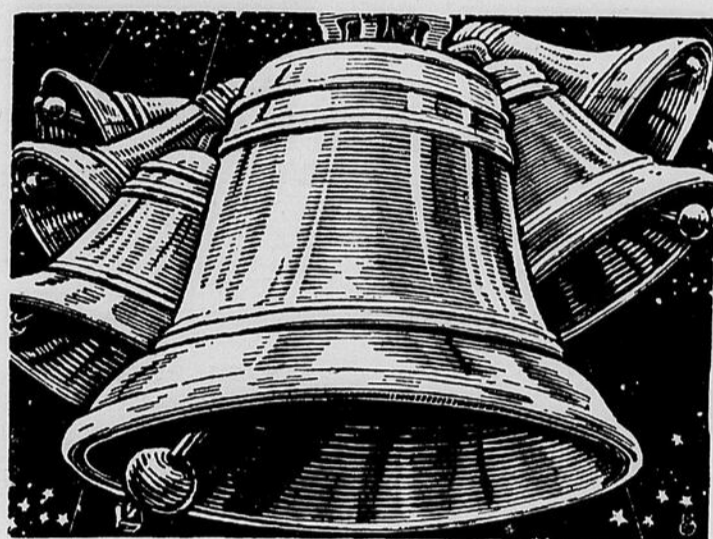
Secteur hôtelier

En 1967, année de l'Exposition universelle de Montréal, les revenus du secteur hôtelier du Québec se sont accrus de 20%, passant de \$249,050,900 en 1966 à \$300,055,200. Ces données viennent d'être rendues publiques par le Bureau de la statistique du Québec dans une publication intitulée: "Statistiques sur l'Hôtellerie, 1967".

Dans la région administrative de Montréal, où l'impact d'Expo 67 a certainement été le plus fort, on constate une hausse de

32% des revenus, qui sont passés de \$130,269,100 à \$172,782,800. C'est aussi la région où le pourcentage d'occupation des établissements, en 1967, a été le plus élevé, soit 47.3%.

La plus importante source de revenus des établissements hôteliers, pour l'ensemble du Québec, est la vente des boissons alcooliques qui atteignait, en 1967, \$119,467,200 (39.8%). La location des chambres venait au second rang (32.3%); et les repas, au troisième (22%).



Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année

Un merci à tous nos clients que nous apprécierions revoir en 71

BIJOUTERIE

La Bonne Pendule

Jean Langis, propriétaire
Galeries La Grande Place
Rimouski



Merci à nos clients et amis pour l'encouragement apporté au cours de l'année qui s'achève et nous sollicitons votre patronage pour 1971.

REGIS BELLES-ILES

et son personnel
REMBOURREUR

84, Léonidas

RIMOUSKI

723-5854



Meilleurs
VOEUX

Pour un Joyeux Noël

et une
Nouvelle Année
remplie

DE JOIE, SANTÉ
et PROSPÉRITÉ

Que le message apporté sur terre par l'Enfant Divin, demeure dans votre coeur en cette fête de Noël et tout au long de la Nouvelle Année.

Joyeuses Fêtes

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE

Construction St-Hilaire Ltée

Entrepreneurs généraux

CLAUDE ST-HILAIRE, Ing. P. prés.

125 Ouest, Evêché, Rimouski, P.Q. — Tél.: 723-4134

Attention aux pneus dissemblables

Le Conseil canadien de la sécurité signale aux automobilistes le danger qu'il y a à poser des pneus dissemblables aux roues de leur voiture. Cet avertissement vaut également pour les pneus à neige que plusieurs songent à acheter à l'approche de l'hiver.

Les automobilistes sont exposés de plus en plus aux risques résultant de l'installation de pneus dissemblables, car il existe aujourd'hui une très grande diversité dans la facture des

pneus.

Il ne faut pas installer sur une voiture des pneus dissemblables, parce que ceux-ci ne réagiront pas de façon uniforme au poids de la voiture, ni au freinage, et n'auront pas non plus le même degré d'adhérence à la route. Il peut en résulter des changements sérieux dans la maniabilité de la voiture. D'après certains tests, l'effet le plus courant serait un manque de stabilité dans la tenue de route qui ferait osciller la voiture en queue de poisson.

Le Conseil canadien de la sécurité conseille aux automobilistes d'observer les recommandations du Manuel de l'usager de leur voiture ou de consulter un distributeur digne de confiance. Des pneus neufs doivent se poser à l'arrière pour produire une traction plus forte et rendre plus maniable. On doit les assouplir durant les 50 premiers milles en ne dépassant pas 60 milles à l'heure.

Pour avoir le plus de sécurité

possible, installez des pneus semblables aux quatre roues: soit entoilés de biais et ceinturés; soit à carcasse radiale. Ceci vaut également pour les pneus à neige. Si vous avez des pneus à entoilage en biais, faites poser des pneus d'hiver de même nature à vos roues arrière.

Il est particulièrement dangereux de poser des pneus dissemblables aux roues du même essieu. Il est aussi très dangereux de poser des pneus radiaux ou des pneus de la nouvelle "série 60" avec d'autres pneus de grosseur ou de genre différents. Il faut poser la série au complet. On ne doit pas installer non plus sans l'approbation du fabricant de la voiture ou des pneus.

Les automobilistes qui s'obstinent malgré les risques à installer des pneus dissemblables devraient au moins prendre soin de poser deux pneus semblables aux roues du même essieu.

Noël et les enfants

Pour les enfants, Noël devrait être fête joyeuse. Et pourtant pour beaucoup d'entre eux, Noël est rempli de tristesse. Peut-être est-ce parce que leurs rêves ne se sont pas réalisés. Ils pensent peut-être que Noël est pour les autres, mais pas pour

eux. Leurs rêves peuvent se réaliser car, l'Armée du Salut, grâce à votre aide, apportera un peu de bonheur aux enfants malheureux. N'oubliez pas que la joie que nous donnons aux autres est la joie que nous en ressentons.

Jouets et âge

• Jouets destinés à des groupes d'âge différents

Voici quelques recommandations faites par le Conseil canadien d'expérimentation des jouets au sujet de la convenance entre ceux-ci et les divers groupes d'âge:

De la naissance à un an: (période de développement de l'ouïe, du toucher, de la vue et de l'odorat) joujoux de dentition; hochets; jouets à serres en caoutchouc; jouets mobiles à suspendre dans un berceau.

De 7 à 15 mois: (l'enfant se déplace) ballons; jouets roulants peu compliqués; jouets en peluche lavable; gros éléments à assembler.

De 1 à 2 ans: (la coordination de l'enfant se développe) jouets à pousser ou à tirer qui font du bruit; planches à marteler; poupées ou figurines animales à habiller, d'aspect assez simple; jouets qui s'emboîtent ou s'emboîtent; blocs ordinaires; jouets pour le sable ou pour l'eau.

De 2 à 4 ans: (l'enfant s'adonne plus vigoureusement au jeu) appareils à grimper; jouets à enfourcher; balançoires; échelles; jeux de bascule; jeux de construction peu compliqués; automobiles, crayons à dessiner; craies; peintures avec pinceaux larges; livres d'images.

De 5 à 6 ans: (le sens créateur et l'indépendance se développent chez l'enfant) cordes à sauter; balles; trottinettes, patins, tobogans; jeux de construction passablement compliqués ou casse-tête; matériel d'artiste.

De 6 à 8 ans: (période de développement physique, social et intellectuel) jouets qui imitent assez bien la réalité; vêtements pour poupées; jeux de construction; jeux marionnettes à gaine; nécessaires d'artisanat pour débutants; équipement de sport; livres.

De 9 à 12 ans: (groupes tournés vers le monde extérieur et enclin aux relations humaines) équipement de sport; moyens de distraction; instruments de musique; jeux de construction pour initiés; nécessaires d'initiation scientifique; modèle à assembler; tricotage; travail du bois; dessin nécessaires de peinture; jeux.

Douze ans et plus: (groupe qui se croit presque adulte) les jouets qui conviennent à ce groupe d'âge dépendent du passe-temps ou des intérêts particuliers (on devrait consulter l'enfant à ce sujet).

Des renseignements beaucoup plus amples sur les jouets figurent dans le livre *Le guide du consommateur en matière de jouets* rédigé par le Conseil canadien d'expérimentation des jouets et publié par le ministère de la Consommation et des Corporations. L'ouvrage décrit des centaines de jouets. Il est en vente à Information Canada à Ottawa ou dans les librairies du gouvernement canadien à Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg et Vancouver moyennant \$1.00.



AVIS

Il n'y aura pas de transport les
25 DECEMBRE 1970

et

1er JANVIER 1971

afin de permettre à nos employés de profiter
du congé des Fêtes avec leurs familles.

A TOUS

Joyeux Noël

ET UNE

Bonne et Heureuse Année

de la Direction et du personnel de

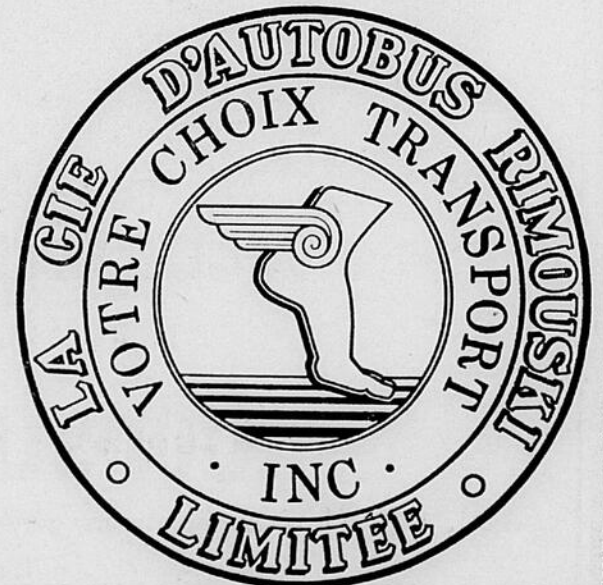
**VOTRE CHOIX
TRANSPORT INC.**

Gérard Hallé, gérant général

Tél. : 723-6521

200 Léonidas

RIMOUSKI



Moto-neige et voie ferrée

Les amateurs d'auto-neige sont priés de demeurer en dehors des voies ferrées et des propriétés du Canadien National. Dans un communiqué remis à la presse, aujourd'hui, M. G. Roy Boulet, directeur de l'exploitation du CN pour la région de l'Atlantique, déclare que les propriétés de la compagnie sont

des lieux de travail et non des terrains de récréation.

"L'utilisation de nos propriétés par les amateurs d'auto-neige est un véritable danger, non seulement pour eux-mêmes, mais également pour nos employés," d'ajouter M. Boulet. "Les moteurs d'auto-neige font tellement de bruit qu'il est impossible d'entendre le sifflet des locomotives."

Des personnes ont été tuées lorsque leur auto-neige a été frappée par des trains dans des courbes, ou entre deux escarpements de roc ou de neige ou

encore sur des ponts. "Nous comptons prendre des mesures judiciaires, si la chose est nécessaire, afin d'éviter d'autres accidents semblables," de conclure M. Boulet.

L'Armée du Salut

L'Armée du Salut s'efforce de faire en sorte que tout enfant trouve un joli présent dans son bas le matin de Noël. Parfois, elle offre même le bas.

Joyeux Noël



Heureux Souhaits!

Que la belle saison des Fêtes apporte à tous nos employés, à tous les citoyens de nos régions paix, santé, prospérité et bonheur!

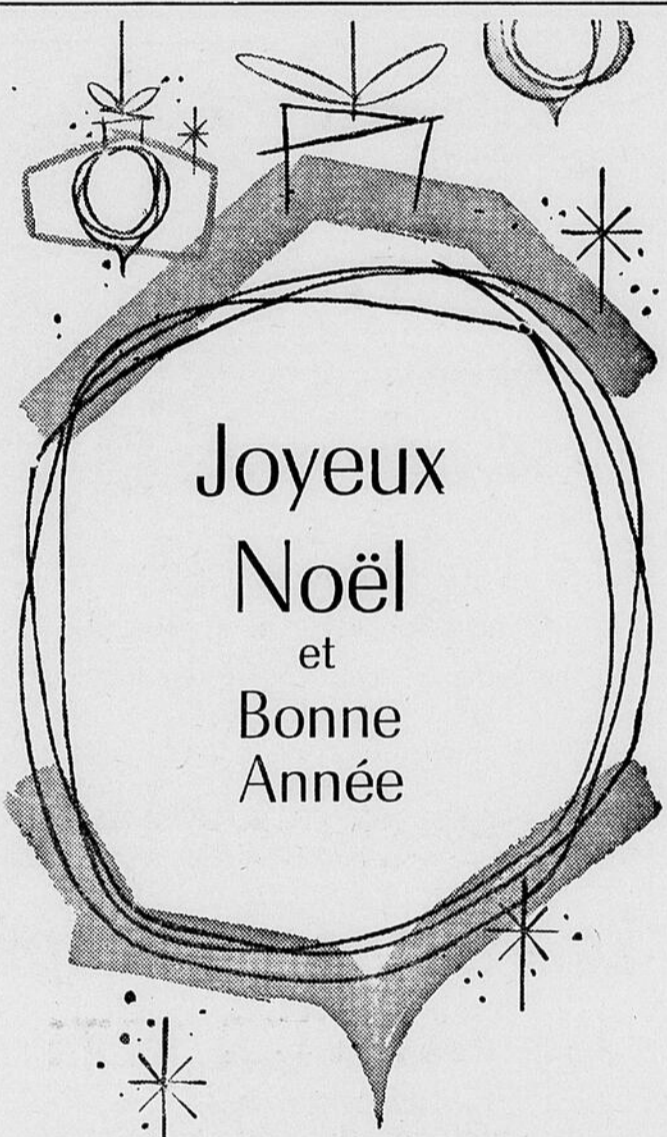
Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

CITY NEWS

Claude Laporte, prop.

102 est, St-Germain Rimouski 723-8691



Joyeux Noël et Bonne Année

Voeux Sincères du Personnel et de la Direction

NOS PLUS SINCERES REMERCIEMENTS A NOTRE FIDELE ET DISTINGUEE CLIENTELE QUI A SU SI BIEN NOUS ENCOURAGER DURANT L'ANNEE QUI SE TERMINE

LA BOUTIQUE
"Au Coin des Bas"
GALERIES LA GRANDE PLACE
Rimouski, Qué.

Meilleurs VOEUX

à tous nos clients et amis

Que vos vœux les plus chers se réalisent durant la nouvelle année.

Sincères remerciements à notre distinguée clientèle et que la nouvelle Année apporte à tous

Joie, Santé et Prospérité

Fourrure Szoke

VENTE ET REPARATION DE FOURRURES

TELEPHONE : 723-8585

97, Avenue ROULEAU RIMOUSKI, Qué.



Heureux Noël... Année de Bonheur

Que l'An nouveau s'ouvre sous les plus heureux auspices pour que tous vivent dans la quiétude, dans la paix du coeur et de l'esprit. Que la paix règne dans tous nos foyers et dans notre chère patrie, pour qu'y rayonne la prospérité le meilleur gage du bonheur.

Nos remerciements à notre fidèle clientèle

Service Champlain

Claude Dubé, prop.

Téléphone : 723-1060

100, rue St-Louis

Rimouski, Qué.

UN
SAUVEUR
NOUS EST
NE
ALLELUIA !



La direction et le Personnel de la

Librairie

Roméo Blais

212 Cathédrale — Tél. : 723-2189 — Rimouski

souhaitent à sa nombreuse clientèle le plus

Joyeux Noël



Meilleurs souhaits
à l'occasion de Noël
et de la Nouvelle Année

SINCERES REMERCIEMENTS

à notre distinguée clientèle
pour l'encouragement reçu
au cours de l'année qui se termine.

Salon Ghislaine

MME LOUIS TURCOTTE, prop.

146, 2e Rue Ouest, Rimouski

7 2 3 - 3 0 5 0

LSD

ON VEUT SAVOIR

La présence de l'Office de prévention et du traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies à Terre des Hommes en 1970 n'aura pas été stérile. Les dizaines de milliers de visiteurs qui ont franchi les tourniquets du kiosque L.S.D. (la science de la drogue) ont laissé derrière eux 8609 demandes d'information sur les toxicomanies.

Le personnel de l'OPTAT est en voie d'étancher cette soif de savoir, en faisant parvenir aux intéressés un fascicule intitulé "Information sur l'alcoolisme et les autres toxicomanies". Cette publication traite des somnifères et analgésiques, des stimulants, des hallucinogènes, des solvants et du tabac, de même que de leurs effets à court et à long termes. L'OPTAT fournit également une liste sommaire des films et documents qu'elle met gratuitement à la disposition de quiconque (individu ou organisme) désire approfondir ses connaissances sur l'alcoolisme et les toxicomanies.

Fait intéressant à souligner, environ 80% des 8609 demandes d'information recueillies par le personnel de l'OPTAT aux portes du pavillon L.S.D. provenaient de jeunes âgés de moins de 21 ans. Sollicités de toutes parts par les trafiquants clandestins de stupéfiants, les jeunes montrent donc un ardent désir de se prévaloir des moyens que l'Etat met à leur portée pour les renseigner honnêtement sur les tourments auxquels ils ne sauront échapper en s'engouffrant dans les tentacules de la drogue.

Dans un récent rapport, l'OPTAT, organisme relevant du ministère de la Santé du Québec, précise les lieux de résidence des signataires des 8609 cartes de demande d'information déposées cette année au Pavillon L.S.D. :

Montréal et banlieue :

5650 demandes (65.7%)
Etats américains :
1350 demandes (15.6%)
Province de Québec
(à l'exception de
Montréal)
1200 demandes (14%)

Ontario
224 demandes (2.6%)
Autres provinces
83 demandes (1%)
Pays étrangers
102 demandes (1.1%)

*Joyeux
Noël
□
Heureuse
Année*



Ce sont des Voeux Sincères
que nous formulons pour vous tous,
chers clients, avec nos remerciements.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL

Le Poisson de Gaspé

LTÉE

260, rue Léonidas
RIMOUSKI, Qué.

M. Claude Couture, propriétaire de

Claude Couture Inc.

ainsi que son personnel
souhaitent à tous
un

Joyeux Noël

et une

Bonne et Heureuse Année

Merci à tous nos clients

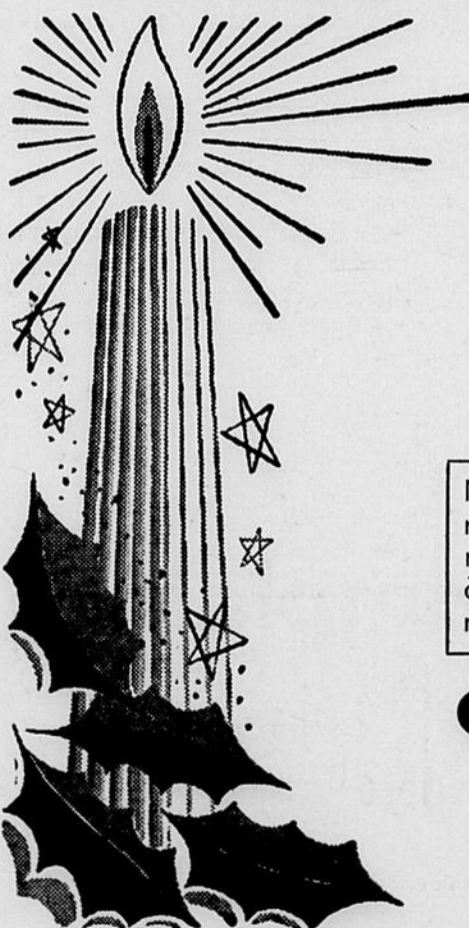
Nous profitons de l'occasion pour vous annoncer que le 26 décembre et le 2 janvier, notre magasin sera fermé pour permettre à notre personnel de prendre un repos bien mérité.

Claude Couture Inc.

MERCERIE POUR HOMMES

208 ROULEAU — RIMOUSKI

Tél. : 724-4585



Mont Blanc : un brandy

Humer et déguster un brandy traditionnel. Quoi de plus courant. Mais un brandy blanc ! Incroyable hier encore... mais vrai aujourd'hui. En effet, la Distillerie Thomas Adams vient de lancer sur le marché québécois le Mont Blanc, le premier brandy blanc en Amérique du Nord.

Pourquoi un brandy blanc ? M. Harold Pugash, vice-président de la Compagnie, fait observer que le goût marqué des Québécois pour les alcools blancs et l'importance grandissante du marché du brandy ont incité la Thomas Adams à développer ce nouveau produit. "Il a fallu", explique-t-il, "quinze mois de recherche intensive à nos distillateurs et mélangeurs experts pour rendre le Mont Blanc au point de perfection. C'est un subtil mélange de brandies finement vieillis dans des fûts de chêne. Parvenu à maturité, nous le purifions par un procédé spécial afin d'obtenir un brandy pur et blanc. Assurés de la qualité de notre produit et de la délicatesse de son bouquet, nous sommes confiants de pouvoir le distribuer bientôt à travers tout le Canada".

La Distillerie Thomas Adams, dont le siège social est situé à Montréal, est la quatrième plus importante au pays. Elle produit et vend au Canada plusieurs marques connues d'alcool

et fait également la mise en marché du gin Gordon's, le gin le plus vendu au monde. La Compagnie a des représentants de vente dans toutes les provinces et le personnel affecté à ce service compte 60 personnes. La fabrication, le mélange et l'embouteillage des produits Thomas Adams se font dans sept distilleries canadiennes, gérées directement par cette Compagnie ou des compagnies soeurs.

La venue sur le marché québécois du brandy blanc Mont Blanc survient à un moment favorable au moment précis de la période des fêtes, où réceptions et soirées se multiplient. Car, s'il se boit sec, le Mont Blanc se mélange aussi agréablement à d'autres spiritueux et eaux gazeuses, répondant ainsi aux goûts les plus divers. En outre, chaque bouteille de Mont Blanc est présentée avec un livret de recettes et comporte un médaillon détachable, montrant le Mont Blanc en relief sur fond bleu.

Coupe interdite

A l'approche des Fêtes, la Direction, générale des bois et des forêts du ministère des Terres et Forêts tient à rappeler au public en général le règlement concernant la coupe des arbres de Noël.

Les récoltes d'arbres de Noël se font exclusivement sur les terrains privés. Le ministère des Terres et Forêts ne tolère aucune coupe d'arbres de Noël sur les terrains de la Couronne. Cette défense a pour but d'éviter les dommages considérables qui pourraient être causés.

En ce qui concerne les permis d'exportation, que ce soit par avion de chemin de fer, par camion ou autres moyens de transport, il importe que la demande soit faite au moins quinze jours à l'avance. Afin d'éviter les délais, on doit s'adresser soit à l'inspecteur, soit au chef de district du ministère des Terres et Forêts de la région concernée. En effet, avant de recommander l'émission d'un permis, un agent de ce ministère doit vérifier si les arbres de Noël à exporter ont bien été coupés sur des terrains privés.

Joyeux Noël à tous

JOYEUX NOEL
et
BONNE et HEUREUSE
ANNEE



Que cette fête de Noël
soit pour vous et
les vôtres un
oasis de Paix
et de Bonheur

Robert Dessureault

Limitée
154, Est St-Germain - 723-3216 - RIMOUSKI

Joyeux Noël

Les joyeux chants
de la Noël résonnent
dans tous les cœurs...
Nous formulons
des vœux sincères pour
que cette fête de Noël
comble les humbles
de ses plus belles faveurs!

ATTENTION
IL N'Y AURA PAS
DE LIVRAISON
Le vendredi 25 décembre
Le samedi 26 décembre
Le dimanche 27 décembre

Nos plus sincères
remerciements à notre
nombreuse clientèle

Le Personnel et la Direction de

LA LAITERIE PASTEUR ENR.

62, rue Léonidas

RIMOUSKI

Tél. : 723-7545



SERVICE DE LAVEUSES ENR.

81 ST-JEAN-BAPTISTE-EST

TEL : 723-7577

A notre nombreuse clientèle
nous souhaitons

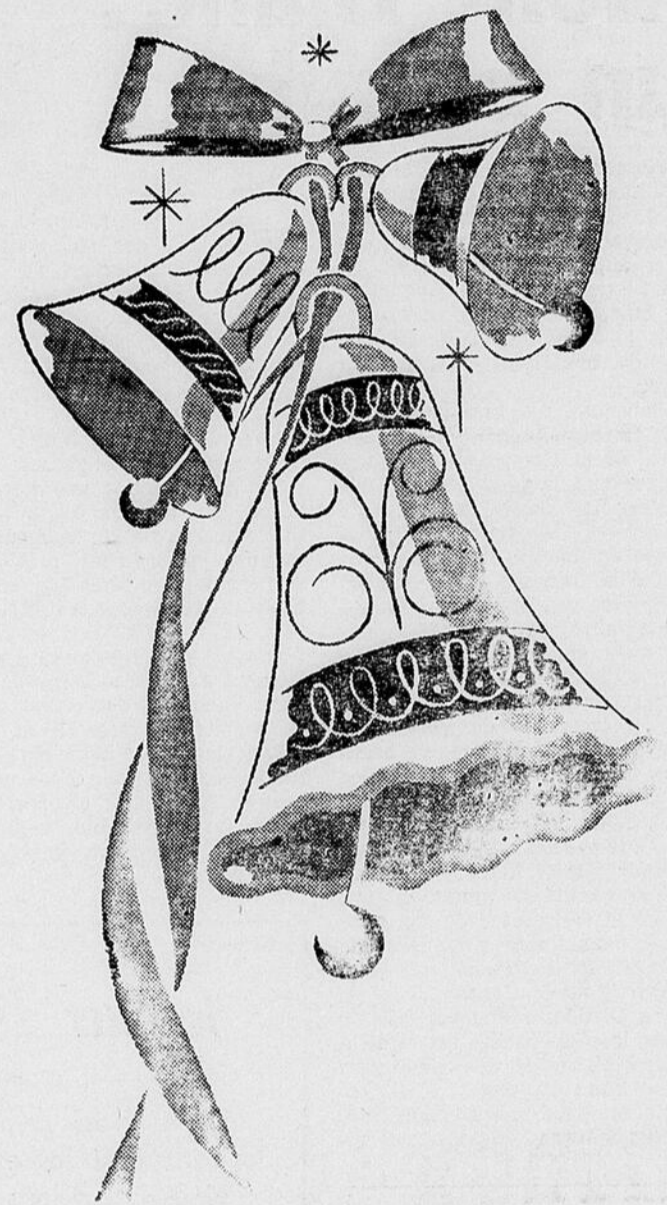
*Joyeux Noël et
Bonne et Heureuse Année*

Nous profitons de l'occasion pour remercier
tous ceux qui ont bien voulu
nous encourager durant l'année écoulée.



*Nos Voeux
de la Saison*

M. Nicolas Hallé,
le gérant,
le personnel
et les administrateurs
de la



Caisse Populaire de St-Robert

290 ave Michaud

723-3292

vous souhaitent

Joyeux Noël

**Que la Noël et l'An Nouveau
apportent à tous nos sociétaires
et à leurs familles
SANTÉ, PAIX et PROSPERITÉ**

